

YOGUIBATÈ PERORO ISANGUENAQUINERI IRAPIGUEMISANTANE

Ibetsataigari.

1 ¹¿Aintabi nopiguemisantaneegui?
Naro Peroro nasanguenataiguëmi.
Naro iragátane Jesoquirisito.
Nasanguenaquimini obirojegui jorío
quemisantaiguiri Atingomi
Jesoquirisito, negaraca pitimaguetaiguë
canta Pontoquë, Garasiaquë,
Caparosiaquë, Asiaquë, Bitiniaquë,
omagaroguitequë, aroquenta
yomisotocaiguëmi cara pitimaigabita
jirai. ²Jiraisonorí icoigaiguëmi Pabati
Tosorintsi. Igótocotaiguëmi jirai cara
pinguemisanqueri Quirisito yamai.
Aisati yogáninasëretantaiguëmiro Isëre
Caninaro ora quemisantacaquemi
posaataiguëmi iraraa Jesoquirisito, ora
yogabisaicoontëmira. Nocoguini aikuero
ingábintsaignaquitiguimi Tosorintsi
aisati aikuero iromagoriasëretagaigana-
quemi.

Intsome angarasiatiri Tosorintsi aroquenta yogabisaicotajái.

³Intsome ongomante: “Icaninatasanti
Tosorintsi, Ira Iriri Atingomi
Jesoquirisito. Iroo caninarisonori-
guinte”. Icantaneintëgotacái, icábintsan-
tacái, itomintacái, itimacagajái.
Aisatinta icabiriqueri Itomi yoganiatairi
Ira camënguisti, iroo igótacaguëcái cara
iraganiataái aisati, iráganacái canta
Jonogaguitequë. ⁴Canta yobetsicaiguë

miro ora pintimantaiguemara
Jonogaguitequë, ora yoguicaquemi
canta. Përosati onganinatë, quero
pitsonga, querootisati pibatsagui.
⁵Piquemisantaiguirinta Tosorintsi,
iritosonquemi, ingábintsaignuëmi irooti
cara iribocasitapëmi Jesoquirisito
iráganëmi Jonogaguitequë. Aique
imaiguëmiro antagaisati ora yobetsicai-
guëmi. ⁶Iroo picaninasëretaguëtaiguë,
carari opomirintsitomotaiguëmi yamai
arosata. Pitsipiriabetaigaca carari quero
ocosamaniti. ⁷Ira antapinintiri oro
iniantacari tsitsiquë arota irogóontimari
iriroca orosonorí. Aisati icanta Tosorintsi
iriantapinintaiguëmi irogóontimi
piquemisantaiguirica. Ira oro tojai
ipënatabita, carari imeaquima. Aroca
anguemisantiri Atingomi, quero opega.
Iroo iraniacaninatasantaguëcái cara
iribocapae Jesoquirisito. Ingampë:
“Naniacaninataigapëmi. Nágaigana-
quimi canta Jonogaguitequë. Pintsibatai-
guëna cara nigáantiro omagaro”. ⁸Terai
piniaigueri, carari pinintaiguëri, aisati
piquemisantaiguiri, aisati tojai
picaninatanobenqueri pigótinta
pintiomotaiguëri përosati Jonogaguite-
quë. ⁹Piquemisantaiguërinta
Jesoquirisito, iroo yogabisaicotaguëtai-
guëmi, pomatsiguengataigacari. ¹⁰Jirai
iraegui comantëgotëri Tosorintsi
icogabeca irogótirome atiraca
ongantima cara iragabisaicocái

Tosorintsi yamai. Isanguenatochoquero, igóiguë icábintsanti Tosorintsi, carari te irogótasantiro, te inguemasantiro.

¹¹Ainta comantantatsiri ira pinanca Isëre Quirisito ora yogomeantanta. Icomantëgotëri Quirisito, cara ati ongantima iratsipirique cara ingamobicái, aisati ingabiritanaima, intingomimpae. Carari te inguemasantai-guero comantantatsirijegui. Icoigaigabitaca irogótirome. Yosamitobaca: “¿Pairiraca ocomantëgoti Isëre? ¿Atiraca ongantima omoncaraquema?” ¹²Carari icomantaiguëri Tosorintsi: “Quero pineiro obirojegui, irianti niaiguërone ira timaiguënguitsine aiquenta”. Yamai igáquinaro Tosorintsi Isëre Caninaro, pigáquina nanguenguitsatomotaiguemiro, nongomantëgotiri Quirisito cara yogabisaicoonti. Ainta icogasantaihabitata ironomire Tosorintsi irisaanganetsite irogóiguero atiraca ocanta yogabisaicotajái Atingomi.

Tojai icábintsaigacái Tosorintsi, aro intsome anganinabentiri.

¹³Yamai pinguengasantaiaguema, caninasati pintimaigue. Pigóiguë cara iribocapae Jesoquisito aniaigabajiri, aisati tojai ingábintsaigapái. Aro pinganinabentiri. ¹⁴Yamai pinguemisan-tiri Tosorintsi obirojeguinta ianiquite. Quero picantaja pibega jirai cara picantagueti pairoraca ora te onganinate tenta pigóiguëri Tosorintsi. ¹⁵Icaninatananoti Tosorintsi Ira coigaiguëmi yogabisaicotajimi itomintaiaguëmi. Yamai aisa pingantimari ibega Piri. Piganinatanan-taguetiro antagaisati ora pingantaiguë. ¹⁶Jirai isanguenaquero Moisés:

Icanti Tosorintsi: “Naronta caninarisonoriguinte, iroro nococaquemi aisati pingantima caninari obirojegui nibega Naro”.

¹⁷Aisati caninataque pigótochogueri Piri Tosorintsi igótasantaiguëmi atiraca ongantima antagaisati ora pingantaiguë caninataqueca. Ingomantëgotëri omagaro, panirootipague, pairoraca inganque aisati negaraca intimaque aiquenta. Pigóiguërona oca, aro piniacobeingatiri Iriro yaca irooti cara piretaiguëmaro Jonogaguë. ¹⁸Caninataque pingantaiguëro caninari tojainta ipomiribitëmi Tosorintsi arota iragabisai-cotajimi. Te iraninte pitsipiriasitima aisa ocantaro pibega ora yametaigabitaca omatsiguenga jirai, ira joríojegui. Pigóiguë cara Tosorintsi te iripënantai-guemiri quirequi teatisati oro ira quero icosamaniti, aiquenta iritsongaima. ¹⁹Irianti Itomi Caninari ipënantaiaguëmi Tosorintsi aroquenta inintasanoiaguëmi. Igáqueri Jesoquisito Itomi ingamobitai-guëmi iraraatobitaiaguëmi arota irojocagaimiro ora picantagueti quimingari, iragabisaicotaiaguëmi. Cara icantaguetomocheri Tosorintsi joríojegui, yametaiga yóguëneri Tosorintsi oisha, itaquineri arota irojocajineri ora icantagueti jorío. Irianti caninari oisha yóguëneri. Aisati Quirisito icantari ibega oisha, icaninatananoti, te ingantaguetë mate pairoraca ora te onganinate. ²⁰Jiraisonori, teraiquerai irobetsiquiro quibatsi Tosorintsi, tojainta inintasantai-guëmi, icanque: “Aiquenta nagáqueri Notomi iragabisaicotajiri antagaisati ira quemisanquerine”. ²¹Aroque ipoque Quirisito, icamobitaiaguëmi. Aique yoganiatairi Tosorintsi, yáganairi jonoquë. Aroquenta yoganiatairi Quirisito, piquemisanqueri, aisati piquemisanqueri Tosorintsi. Pigóiguë icábintsaiguëmi aisati iraganiataigaimi obiro. Yamai poguiaiguëri cara iráganëmi cara Jonogaguëquë.

²²Aro piquemisantobëro antagaisati ora yogometaiaguëmi Tosorintsi. Iroonti

aisonorí yoganinasëretantaiguëmi
 pisërequë ipasiniatitaiguëmi arota
 pinintasantaiguëri popiguëmisanta-
 neegui. Yamai caninataque pinintasan-
 tobaganëma ²³aroquenta
 itomintaiguëmi Tosorintsi
 itimacagajimi. Pigóiguë cara iboguë
 janequi, irantiasiparitanë ingamaque
 iriantinta matsiguenga. Carari yamai
 aroquenta piquemisantobëro Irinibare
 Tosorintsi ora përosati pini,
 itimacagajimi yasintaiguëmi. Yamai
 picantaigari ibega Iriró catimanageri.
 Pintiomotaiguëri përosati canta
 Jonogaguitequë cara quero picamaji.
²⁴Ocanti Sanguenari:

Te antimanete cosamani eiro aisa
 acantaro singui te ontime
 cosamani. Angamaque aisa
 acanta cara osiguiricanë singuisi.
 Aisati omagaro ajitabeca
 caninaro, ora acantabeta, carari
 otsongaima. Iroonti cantaca
 pibega singuitega cara
 omanapague pisiguiriqui.
²⁵Carari ora Irinibare Atingomi
 përosati inë quero opega, quero
 opasiniatiti.

Iroonti Caninaro Nibarintsi ora
 icomantaiguëmi iragátane Tosorintsi ora
 pabisaicoontaima.

2 ¹Iroto yamai pijoquiro antagaisati
 ora te onganinate. Quero piguisa,
 quero pamatobianti, quero
 picantomemega caninaribi obiati, quero
 picoguiro ora yasinta basini, quero
 pitsoiguëgotari basini, querootisati
 picomantatsatobaga ora te onganinate.

²Ira irirai janequi ibogatsi icogasanti
 intsotasannotiro otsomi iniro arota
 iriquibianë. Aisati obirojegui,
 pingantimari irirai ianiquite Tosorintsi,
 pingogasantiro Irinibare Atingomi arota
 pisintsisëretantimaro. Pinibatiro
 Irinibare, pinguenguero, pigótasantanëri

Tosorintsi. ³¿Teco pigóiguëri caninari
 Atingomi, icábintsasantaiguëmi tojai?

Quirisito icantaro pibega mopë timagantatsiri.

⁴Aroca obetsiquëro mopëpongo
 aguibatëro oquibe otingomi mopë ora
 aguëshotërone pongotsi, ora ogábopëma
 basini mopë. Queroca pini oquibe,
 quero oquëshoti pongotsi. Popocasiiga-
 përi Quirisito Ira cantaro mopë Ira
 timagantatsiri, aisati Ira yoguibatë
 Tosorintsi iniacaninatasantiri, carari
 itsoingaiiguëri joríojegui te inguemisan-
 tiri. ⁵Aroquenta piquemisantaiguëri
 Quirisito, yogabisaicotajimi Tosorintsi
 pomatsiguengataigacari Iriró aisati
 icanquemi pomatsiguengataigacari
 antagaisati quemisantatsiri. Itimi
 Tosorintsi quemisantatsirijeguiquë.
 Aisati ijitaiguëmi nibatocontatsiri.
 Yamai pintineri omagaro icogui Iriró,
 catingasati pinibatiri Iriró, aisati
 pinibabentineri basini matsiguenga,
 pomanocotiri. Aisati pingantocotiri
 Tosorintsi cara Iriró caninari,
 pingarasiatiri aroquenta iniacaninatai-
 guëmi aroquenta piquemisanqueri
 Jesoquisito. Ira Quirisito cantaca mopë
 oquibe. Jonoiqueroca, Tosorintsi
 yobetsiquë ibango. Obirojegui
 quemisantatsiri cantaquibi mopë;
 yogaiiguëmi Quirisitoquë aroquenta
 piquemisanqueri. ⁶Aisati ocanti
 Sanguenari jirai:

Iceanti Tosorintsi: “Cara Jerosarénquë
 noguëro otingomi mopë, Irianti
 Quirisito Ira nagáque
 joríojeguiquë. Nocoiguëri,
 naniacaninatasantëri. Antagaisati
 ira quemisanquerine Quirisito,
 nagabisaicoqueri, inganinaben-
 queri quero ipasiquiti”.

⁷Obirojegui quemisanqueri Quirisito,
 ¿Teco piniacaninataiguëri? Iraegui ira

tsoengauguëri te iraniacaninataigueri. Cara Sanguenariquë, jirai ainta comantantatsiri icomantëgotëri ira te inguemisante, icanque:

Ira obetsiquiro pongotsi itsoinguëro mopë ijoquero ijiquero: “Te ongomeite”. Carari iniacaninata-santëro Tosorintsi, icantajiro otingomi mopë.

Aisati icanta itsoingauguëri Quirisito jorío, carari iniacaninatasantëri Tosorintsi, icanqueri Itingomi omagaro quemisantsiri. ⁸Aisati ocanti Sanguenari:

Ainta matsiguenga intibaca mopëquë tenta iraneiro. Aisati Quirisito icancaro mopë; icomëtobacari matsiguenga tenta irogótaigabaqueri.

Aro ira antibacaro mopë yosiacagantacari ira te inguemisantiri Jesoquirisito, te irogóigue cara icogasanti Tosorintsi iragabisaicoqueri. Tenta inguemisante iriátë Sharincabeniquë. ⁹Carari obirojegui teni aisa pingantimari ibegaiga irirojegui. Icoigauguëmi Tosorintsi, yogabisaicotai-guëmi. Ijitaiguëmi nibatocontatsiri, pintineri omagaro icogui Atingomi, pinibataiguëri catingasati. Yoganinataiganaquemi. Icantauguëmi iraisati, pomatsiguengatacari Tosorintsi. Jirai te pigóiguëri, pinasitaca aisa picanta cara pitimaigabita tsitiniriquë. Carari yamai icoigauguëmi, yosangueguitocotaiguëmi, pitimaigui cataguiteri-quë. Yamai icoguini pingomantaguetiri matsiguenga: “Caninarisonori ora icancái Tosorintsi”.

¹⁰Jirai te pinganinatabitima, carari yamai obiro caninari, pomatsiguengataigacari Tosorintsi. Te pigóigue jirai cara icantaneintëgotabitimi Tosorintsi, yamai pigóiguë, picaninatanobenqueri.

Caninasati pintiomotaigueri matsiguenga.

¹¹Nomatsiguenga, nopiguemisantane, nanintasantaiguëmini. Pigóiguë te

pomatsiguengatasantimari iraugui pitimotaigabita yamai, queronta pitimi përosati yaca quibatsica. Aiquenta përosati pintimaje Jonogaguitequë. Nangantasantaiguëmi yamai, quero picantaguetiro ora te onganinate aisa quero picantiro ora icanti basini matsiguenga ira te irogóiguëri Tosorintsi. Aroca picantaguetiro quimingari, quero picaninasëreti. ¹²Itsoiguëgotaguetasitimi matsiguenga: “Teni ingomeitague joríojegui”. Carari caninataque pingantaigueri ora caninari arota iraniaiguëmi iriro, irogóigueta aisonori piquemisantaiguëri Tosorintsi. Aiquenta, cara iribocapae-nica Atingomi Jesoquirisito, aroonti irinibataiguë matsiguenga: “Caninari Tosorintsi. Ipasiniatitaiguëri ira jorío, yoganinataiguëri”.

Pinguemisantiri pitingomipague.

¹³Aroca pinguemisanqueri Atingomi Jesoquirisito, caninataque aisati pinguemisantaigueri pitingomipague inatsi yaca quibatsica. ¹⁴Pinguemisantiri ira tingomibintaiguëmi irironta pigobeingarite yaca quibatsica. Aisati pinguemisantaigueri iragátaneegui. Igáqueri ingasitígataiguëri ira cantaguetatsi ora te onganinate, aisati iraniacaninataiguëri ira cantatsi caninasati. ¹⁵Icogui Tosorintsi pintimaigue caninasati arota iraniaiguëmi ira te irogótiri Tosorintsi, arota piguimarentiri ira cantëgotague-tasitaiguëmi obirojegui, aisati Ira Tosorintsi. ¹⁶Jirai, imerataigabitëmi Satanás intaquemiro quimingari. Yamai yapabaquëajimi aroquenta yagobiaqueri Quirisito arota pinganquero caninari. Quero picantomemagaro caninari cara picantagueti ora te ongomeite. Obirojeguinta yamai iromeraro Tosorintsi, aro pinguemisantasantiri,

pingantaiguero caninari. ¹⁷Piniacanine-
taiguero antagaisati matsiguenga.
Pinintasantaiguero popiguemisantane.
Piniacobeingatiri Tosorintsi.
Pinguemisantiri obirojegui ira pitingomi
yaca quibatsica.

Peroro yogometaguëri ira ibimantaga.

¹⁸Yamai nanganquemini obirojegui
tarobacaatineri basini. Piniacanine-
ira pintine. Pinguemisantiri ira
meratimi caninasati, icábintsëmi, aisati
pinguemisantiri ira catsimari. ¹⁹Pinetse.
Tosorintsi iniacanine-ira pairiraca ira
cantiro ora caninari ora icogui Iriro ora
itsipiriobique. ²⁰Carari aroca
pingantagueque ora te onganinate,
ingasitígatëmi ira meratimí,
caninataque. Quero iniacanine-
Tosorintsi. Aroca iratsipiriacaquemi
cara pinganquero caninari, quero-
ca pipëgatsatari ira pintine, aro iraniacani-
natëmi Tosorintsi yamai. ²¹Icoigaguëmi
Tosorintsi cara quero pipëgatsatari ira
quisasitimi. Pinguengasëretiri Quirisito,
tojai iniacatsicabiritaiguëmi, te
iripëgatsatimari. Yamai aisa
pingantimari ibega Iriro. ²²Tesonori
ingantaguetëmate Iriro ora te
onganinate. Tesonori iromatobiante.
²³Te iripëgatsatimari ira quisatsatai-
guëri, teatisati inguisatsatiri ira
atsipiriacaqueri. Caraanti yamanaqueri
Tosorintsi, yabencari, igóque
ingantocoqueri Iriro. ²⁴Icamobicái
Quirisito cara corosiquë itsipiriobencái
cara acantaguetomotiri te ongomeite.
Yamai quero iquengáiro aisati
Tosorintsi. Yamaica quero acantagueta-
jira aisati, iroonti anganque caninari.
Tojai iniacatsicabiritaigacái arota quero
atsipiriaiguero eiro. ²⁵Pigóiguiri oisha te
ine ora igóonta, tojai iataguëti. Quero-
ca ini ira omisantiri, imiaquema. Jirai,
obirojegui picantaigari ibega oisha,

piátaguetaiguë negaraca, picantaguëti
pairoraca. Carari yamai pabentaigacari
Quirisito Ira omisantaiguëmi, icábintsa-
sanoiguëmi.

Ora inganque sërari, aisati iina.

3 ¹⁻²Tsinane, pinguemisantiri pijime.
Teca inguemisantiro Irinibare
Tosorintsi yamai, aro iraniaquemi
pijime cara caninasati piquemisantiqueri,
te pingogate basini sërari, aisati
caninasati pitimi. Aro iraniacanine-
tëmi, aiquenta pinguemisantacaqueri. ³Quero
patiro picogui poganinatasantiro
pomanchaqui, querootisati picaninatan-
taro piguisi, pitsatane, pairoraca.
⁴Iroonti pingogasante piganinasëretima
aisati pingábintseri pijime, quero
pipëgatsatari. Icgasanti Tosorintsi
pintime pingantima negaca caninasati.
⁵Aisa ocanta jirai ocanquero caninoro
tsinanejegui ora quemisantaiguëri
Tosorintsi. Caninasati otimaiguë,
oquemisantaiguëri ojime. ⁶Aisa ocanta
jirai Sara iina Abaram. Oquemisanqueri,
ojitiri otingomi. Aisa pingantimaro
pibega Sara, pinganquero caninari,
pinguemisantiri pijime. Aique quero
yomisoroguëmi pijime, quero iguisimi.
Aisati ingantocoquemi Tosorintsi.
⁷Aisati obirojegui sërari: te aisa
pingantimaro pijina, te osintsitasante.
Irooro nangantaguëquimi pingábintsero,
piniacanine-ira. ¿Teco imeronisati
Tosorintsi cara ontioquero
Jonogaguëtequë aisa picanta obiro
ipëmiro? Queroa picábintsiro pijina,
quero iquemimi Tosorintsi ora
pomanaqueri.

Ira atsipiriatsi cara icantiro caninari.

⁸Aisati nangantaiguëmi omagaro:
pinguengasëretaguëma, pingantaneintë
gotobaganëma, pinintaiguero
popiguemisantane, pingábintsabacaga-

nëma. Quero piquengasanta obiatiegui. Querootisati piqueincoitiri basini ira te ingomeite. ⁹Aroca inganquemiro ora te ongomeite, quero pitsirishari. Aroca inguisatsatëmi, quero pipëgatsatari. Pomaniri Tosorintsi ingábintseri. IcoGUI Tosorintsi iromitocotimi obiro cara pomanocoquerica ira quisatsatëmine.

¹⁰Irootisati ocanti Sanguenari:

Pinintica pinganinasëretanë aisati pintime caninasati, quero piguisatsatiri basini, querootisati pitsoigagueta. ¹¹Quero picantaguetiro te onganinate, carari pingantiro caninari. Pingogasante pintiomotobaguima caninasati ¹²insetsecobentirinta Atingomi antagaisati ira quemisantiri, aisati yomisantiri. Iquemaqueri cara yamanaqueri. Carari te inguemiri ira cantaguetiro te onganinate.

¹³Aroca përosati pingantiro caninari, ¿Aroco ingoque iratsipiriacaquemi? Teni. ¹⁴Aintaca poro iratsipiriacaquemi picantironta caninari, quero pogasëreta, quero pitsorogui. Ingantocobintëmi Tosorintsi, iromitocoquemi, iraganinatëmi. ¹⁵Përosati pintingomintimari Quirisito. Aroca irosomiquimi: “¿Pairo piquemisantobitiri?” inganquimi, aro caninasati potabitanëri, quero piguisatsatanëri. Pingomantiri catingsati: “Yogabisaicotajinanta Irriro, ijocajinaronta ora nacantagueti te onganinate, aisati itimacagajina caninasati, cara icanque. Irro naquemisantaguëqueri yamai”. ¹⁶Pingantiro caninari arota quero pipasiquiti. Aique irogóque ira cantëgotasitaguequimi cara aisonori yoganinatëmi Quirisito, yogometsatëmi. Aro iripasiguitanëro ora icantocoquemi te onganinate. ¹⁷Aroca ingoquero Tosorintsi pitsipiriobentiro cara

pingantiro caninari, caninataque pitsipiriaquero. Ingantocobintëmi. Carari quero icantocobintimi pitsipiriobitiroca cara picantaguetiro ora te onganinate.

Ora icanque Quirisito.

¹⁸Jirai te anganinataigue eiro, tojai acantaiguë ora te onganinate, carari icaninatasanti Quirisito. Patiro icamobicái Irriro arota iragabisaicotajái. Icogasantë irogótacagajári Tosorintsi iráganacái Irriroquë. Icamabeca Quirisito carari te ongame isëre. ¹⁹Ocamaque ibatsa, carari iásërepanënti canta osobiquë, cara jirai yomingaiguëri Tosorintsi isëre iraeGUI te inguemisantiri, arota irogótacaqueri Quirisito canta ora icanque Irriro. ²⁰Icomantapinintabecari imatsiguenga Noé te inguemisantaiguëri jiraisonori cara yobetsiquëro Noé oquibe pitotsi, icomantaigabitacari imatsiguenga: “Pinguemisantaiguëri Tosorintsi”, carari te inguemisantiri. Aro igáquineri Tosorintsi oquibeguintesonori angani aisa jarini. Páganëri antagaisati tsoengatsiri. Ochonibani icarati ira abisaicotajatsi pitotsiquë. ²¹Ira 8 yosigari iraeGUI baotisatatacha yamai. Aroca omaotisatëma eiro, quero aquëtetantaro nija, quero acaasëreti. Ora baotisimo posigaro cara icamobicái Jesoquisito, itiaca, icaniatanai, yogabisaicotajái. Aisati osigaro cara abentari Tosorintsi omanaqueri iraguëtesëretaái aroquenta icamobicái Quirisito icabiritaja arota iraguëtesëretaái. ²²Aro yogainocanaa Jesoquisito canta Jonogaguitequënta, isobicomopairi Tosorintsi ibacosonori-quë. Icarapairi Iriri, itingomimpë. Aisati igátaigapëri omagaro: ironomire Tosorintsi, agáantabitachari, Satanás, camagarijegui, basini itingomipague, antagaisati.

4 ¹Aro pigóiguè tojai itsipirique Quirisito ibatsaquè, te ingogue irisigabitsatimaro. Aisati obirojegi quero pisigopitaro atsipiriagantsi. Aroca pitsipiriauè pairoraca, quero picogui picantaguetajiro ora te onganinate ²aisa icantaiga basini matsiguenga te inguemisante. Carari cara pitimaigui quibatsiquè, patiro pingogasantiro pingantineri Tosorintsi omagaro ora ingocaquemi. ³Jirai picantaguetaguero quimingari aisa picantari iraugui te inguemisante. Antagati yamai. Quero pogatsitairo aisati. Jirai picantaiguèro pairoraca quimingari: pintaguetiro tsinane cagaro pijina, pisinguitènta, papasanoiguè aisati pisinguitasantaiga piguisabacaca, pamanocotabetari pobabaneegui ira cagari Tosorintsi. ⁴Ira pitsibataigabita jirai icantocoquemi yamai: “Ira quemisantatsiri, ¿Pairo te ingantobitina nibega naro? ¿Pairo te intsibatobitina?” Yamai isèrontaiguèmi inibatègotaguetasitimi. ⁵Aiquenta cara iribocapae Quirisito, ingomantègotai-guèri antagaisati matsiguenga ora inganque, iraugui caniariquerai aisati ira camènguitsi jirai. Irosomitaigapèri ira quisaneinquimi: “¿Pairo piguisanein-tobitiri ira quemisanquina?” inganqueri. Quero yotabitobèri. Ingomantègotapèri caninasati. ⁶Iro ora icomantaguèantè Caninaro Nibarintsi. Tojai ira quemai gabaquero, aique icamasica carari ainta ira yogamagaiguè icomantègotèrinta itingomiquè, carari ira quemisanqueri Quirisito yamai itimasèreti Tosorintsiquè cara Jonogaguetequè pèrosati.

**Intsome angábintseri
opiguemisantaneegui.**

⁷Pènibaque omoncaraquima omagaro ora iquianca Tosorintsi aisati ora inganque yaca quibatsica. Iro ora

pinguengaguèquima caninasati, pèrosati pomanocotopiantaiguèri Tosorintsi. ⁸Pingogasantaigüe pinintobaguima. Cara pinintobaca, quero piquengasèretiro pèrosati ora icantagueti basinipague te ongomeite, carari patiro pingábintseri. ⁹Quero pabenta, quero picanti pairoraca cara iriboque popiguemisantane intimopè obiroquè. Quero pomichatiri. Caninasati pintimacagobèri. ¹⁰Tosorintsi ipaguetaguèmi obiro panirootipague ora pomitocoontaiguè mari popiguemisantaneegui. Quero pometaro. Cara icábintsaiguèmi obiro Tosorintsi, aisati pingábintsaiguèri ira basini. Quero pitsipiriaaro. ¹¹Aroca ingantacaquemi Tosorintsi pinguenguitaiguèneri pomatsiguenga caninasati, pigaguineri Irinibare Tosorintsi. Aroca pomitocotaiguèri pomatsiguenga, pomaniri Tosorintsi iromitocotimi obiro, aro ingantacaquimiro caninasati. Pairoraca pingantaiguè, pingantineri Atingomi Jesoquisito. Aro iraniaiguèmi matsiguenga, inganque: “Aisonori Tosorintsi caninari”. Intsome aniacaninatasantaiguèri, antingomintasantaguè mari pèrosati.

**Aroca pitsipiriobitiri Quirisito,
pinganinasèretaigüe.**

¹²Nomatsiguenga, nanintasantaiguè mini. Nigóque tojai itsipiriacaiguèmi yamai. Quero omabocaguimi. Icoquini Tosorintsi iranianitimi, inguemisantasantaguimi. Ainta basini quemisantatsiri aisati itsipiriauèro. ¹³Aisati jirai itsipiriaquero Quirisito. Yamai cara pitsipiriauè picantaigacari Iro, aisati itsibataiguèmi imitocoquemi, aro pigótasantanèri pinganinasèretanè. Aiquenta cara iripigaima Quirisito, iragáantèro omagaro. Aique pinganinasè retasanobiriqueru aroquenta pitsipiria-

quero pabequero yamai. ¹⁴Aroca inguisaneintaiguëmi matsiguenga cara piquemisanqueri Quirisito, pinganinasë retanë. Pinanquiminta Caninaro Isère Tosorintsi, omitocoquemi cara pabequero. Coshoni ogaiguëmi.

¹⁵Carari quero póganti, quero picositanti, quero picantiro ora te onganinate, querootisati paserigasitaguepari pairoraca ingantë basini. Aroca inguisaneintobitaiguëmi ocapague, caninataque. ¹⁶Aroca pinguemisanqueri Quirisito, iroero inguisaneintobiquemi matsiguenga, quero pipasiquitobitiri Pitingomi. Pingante: “Caninari Tosorintsi; inintacaquena natsipiriobi-queri Quirisito”. ¹⁷Aroque pareca cataguiteri cara ingomantëgotaiquëri Atingomi omagaro matsiguenga pairoraca ora inganque aisati negaraca iriátë. Yoguibatacái eiro itomintaigacái. Aique iraugui te inguemisantiri. Aroca imarintima ingomantëgotacái eiro, querosonori yabisëmati poro iraugui te inguemisantiri Tosorintsi. Iratsipiriasantaiguë. ¹⁸Carari inintacacái Tosorintsi atsipiriasantaigue arota anguemisantiri. Icabintsasantacái, iquemisantacacái, yogabisaicotajái. Përibaqueme ajáigueme eiro cara Sharincabeniquë, carari yamai ingasitígatasantaiguëri agabenisonori iraugui te inguemisante, te iranintiri përosatinta icantaguetiro quimingari. ¹⁹Aroca icoiguëmi Tosorintsi pitsipiriobitineri, aro pinganinatanë obirojegui, përosati pingantiro caninari. Pomeri pisëre Iriro pomaniri: “Pinebetsiquina”. Yobetsiquë minta jirai, iromisanquimi yamai, quero yamatobitimi.

Perero yogometaiquëri ira obatacaguiri quemisantatsiri.

5 ¹Yamai nasanguenataiguëmi obiro omisantantatsiri obatacaguiri

piquemisantacagane. Aisati picantaiguina nibega naro, naronta omisantantatsiri aisati. Jirai naniaqueri Quirisito cara icamobicái, yamai nocomantëgotëri tojai itsipiriasantë. Aiquenta cara iribocapae iragáantë omagaro aisati nantsibatobëmari naro. ²Aisati picantaigari ibega ira omisantaiguiri iroishate irapajaqueri. Aisa picanta pomisantaiguiri pinguemisantacagane, pinguemisantacaguiri irironta cantaca iroishate Tosorintsi. Pogometaiqueri caninasati, caninasati poniagaiguiri ati ingantima inganquero caninari, quero pigátiri. Te onganinate pingomantaguetiri Irinibare Tosorintsi págantimari quirequi. Pingogasante pomitocotaiguiri. ³Quero pisintsitsatiri, carari pintime caninasati, aro ingogaiguë ingantaiguëmi pibega obiro. ⁴Aiquenta, cara iribocapae Atingomi, Ira omisantantatsirisonori, imauguëmi ora caninarosonori, irogaiguëmi aganguisatiqë. Aisati iráganëmi Jonogaguitequë, pintiomoqueri përosati.

⁵Aisati, obirojegui oboina, pinguemisantaiguiri iraugui antiasipari ira obaquemi iquemisanque. Pingogaigue pinguemisantobaguima. Quero piquengasanta, iroonti caninasati pingábintsabacaguima, cara ocanti Sanguenari:

Ipëgatari Tosorintsi ira quingasantacha, carari icábintsai-
guëri ira te inguasantima,
imitocotaiguëri iriro.

⁶Pomairetaigue catingasatiqë Tosorintsi, pintingomintimari Iriro, Irironta Pitosorintsite cobeingarisonori. Aiquenta irogaiguëmi aganguisatiqë.

⁷Quero pitsorogui querootisati pogasëretocotaro pairoraca. Pomeri Tosorintsi pingomantiri: “Tojai nogasëreca. Págabitsatinaro,

pomitocotina”. Aro iromagoriasëretaquemi. ⁸Arotasha pine, pigamemari camagari, ira Satanás. Tojai iquenagueque icogabeca irojocagajáiro cara aquemisantiri Tosorintsi. Carari quero aquemisantiri. Aisati icantari íbega iguibe secari cara itasegasanti. Ingaimëca icoguini iragueri matsiguenga, iritsongasantiri. ⁹Pinguemisantantiri Atingomi, arota popëgatimari camagari ira atsipiriagueque yamai. Nogótacaquimi aisati cara picanta obirojegui, itsipiriaguequero popiguemisantane omagaroguitequë. ¹⁰Quero ocosamanitasanti ora pitsipiriagueque yamai. Igóque Tosorintsi pitingomintaigari Jesoquirisito, aro aiquenta irágaiganaquemi cara përosati pintiomotaiguëri caninasatisonori. Irasi yoguiro ingábintsaguëmi Tosorintsi irobetsicasë retaguëmi, iraganinatasantëmi, irosintsitaiguëmi, iromisantasantaguëmi. Cara Iriroquë, quero pini atsipiriagantsi, quero pogasëretaja.

¹¹Aro intsome antingomintasantimari përosati. Intsome aniacaninatasantigueri caninarisonoriguinte Iriro. Aroque.

¹²Nigáqueri Siribano iráganëmiro oca sanguenarica. Tojai naniacanatëri. Iriro nopiguemisantane, iquemisantantiri Atingomi. Aro nocomantaiguëmi tojai icábintsasantaiguëmi Tosorintsi inintasantëmi. Catingasati nacanquero. Yamai përosati pinguemisantantiri Atingomi pinganinabentaigueri. ¹³Ibetsataiguëmi antagaisati opiguemisantane yaca Iromaquëca ora aisati ojita Babironia. Ira icoigaguë Tosorintsi itomintaigari, aisa picanta obirojegui icoigaguëmi. Aisati ibetsataiguëmi nogomere Maricos, notomitsari. ¹⁴Cara pobetsatobaganëma págacananatobaganëma caninasati pinintobaganëma. Nocoquini iromagoriasëretaguëmi Tosorintsi antagaisati obirojegui quemisanqueri Quirisito.

Aro ocarati ora nasanguenataiguëmi.
Peroro